

LA SIDRA

DE LA SEMAINE

SOUCCOT

JEUDI 27 & VEND. 28 SEPT. 2007
15 & 16 TICHRI 5768

CHEMINI ATSERET

JEUDI 4 & VEND. 5 OCT. 2007
22 & 23 TICHRI 5768

CHABBAT BERECHIT

SAMEDI 6 OCT. 2007
24 TICHRI 576841^e année

3

EDITORIAL

par Haïm NISENBAUM

Que la joie nous entraîne !

Après la solennité, presque l'austérité, de la première partie du mois de Tichri, après tous les efforts investis dans la spiritualité pure et exigeante de Roch Hachana et de Yom Kippour, voici que vient le temps de la joie. Et quelle joie ! C'est de celle de Souccot et de Sim'hat Torah qu'il s'agit. Ce deuxième versant du mois nous propose ainsi un privilège immense : parvenir aux sources de l'allégresse la plus authentique en vivant des fêtes à nulles autres pareilles. Alors qu'on s'engage dans cette si grande et forte période, ne convient-il pas de mettre cette joie en perspective ?

Il est vrai que la joie est puissante. Elle a pour capacité de forcer les barrières, de briser les limites. Elle est comme un vent nouveau qui bouscule les habitudes et emporte sur ses ailes tous ceux qui veulent vivre plus pleinement. De fait, dans la Souccah, cette fragile demeure au toit de feuillage, nous ressentons comme l'accomplissement de la Volonté Divine nous entoure. Ne résignons-nous pas tout entier dans cet abri, solide parce que léger, puissant parce qu'éphémère ? N'y résignons-nous pas comme on le fait dans une fière demeure de pierre, simplement parce que D.ieu nous l'a

ordonné et que, confiants en Sa fidélité, nous savons qu'il nous garde et nous protège ? Durant la semaine de la fête, ne vivons-nous pas avec ces « invités » spirituels dont parle le Zohar qui nous visitent jour après jour : Abraham, Isaac, Jacob etc. ?

C'est alors que vient l'explosion, quand, prenant les rouleaux de la Torah, les serrant sur notre cœur comme on fait d'un objet précieux et aimé, nous en devenons les porteurs en dansant avec eux. Chacun devient alors comme un élément de la Torah, s'unissant à elle, ne constituant plus, en quelque sorte, qu'une seule entité avec elle. C'est ainsi un nouveau rapport qui s'établit. Il ne se fonde guère sur la réflexion préalable; la Torah étant roulée, enveloppée dans son manteau, elle ne se prête pas à l'étude. Du reste, si c'était le cas, chacun en aurait une approche différente, adaptée à ce qu'il est et à ce qu'il sait. En ce jour, tout cela s'efface, c'est d'Infini qu'il est question. Et, dans cette absence de limites, chacun trouve, comme naturellement, sa place. De tout cela, nous savons, dès à présent, que rien ne se terminera. Nous prendrons avec nous tout ce que nous vivons aujourd'hui. Pour une année bonne et douce.

VIVRE AVEC LA PARACHA

Adapté
d'un discours
du Rabbi
de Loubavitch

Souccot / Chemini Atserét / Sim'hat Torah Chabbat Béréchit

Des âmes dans la pluie

Si D.ieu est « parfait », comme le clame le Judaïsme, qu'est-ce qui Le précipita à créer l'univers ? Quel vide essayait-Il de remplir ? La réponse apportée par la mystique juive indique que D.ieu désirait le mariage. Le mariage nécessite l'existence de quelqu'un d'autre que vous avec lequel vous allez partager votre vie, une union entre le mari et la femme.

D.ieu choisit au Sinaï l'humanité comme épouse.

Ce mariage est fait d'affection, de querelles et de difficultés. Dans chaque génération, cette relation a subi des tribulations et cependant, cette union dure car chacun des partenaires sait intrinsèquement que tous deux appartiennent l'un à l'autre. Quand tous les voiles sont ôtés, l'homme exprime ouvertement son aspiration à s'unir avec D.ieu.

Selon la Kabbale, la période des fêtes de Tichri constitue l'expérience annuelle du mariage cosmique entre D.ieu et l'humanité. Les cinq moments spirituels clé de la saison sont en parallèles avec les étapes fondamentales d'une rencontre et d'une union

Horaires d'entrée et sortie de SOUCCOT

PARIS — ILE DE FRANCE

1^{er} soir : 19h 22 • 2^{ème} soir : (après) 20h 26

Horaires d'entrée du Chabbat en PROVINCE

	1 ^{er} soir	2 ^e soir		1 ^{er} soir	2 ^e soir		1 ^{er} soir	2 ^e soir
Strasbourg	19.01	20.04	Bordeaux	19.35	20.34	Grenoble	19.10	20.09
Lyon	19.13	20.13	Toulouse	19.26	20.26	Montpellier	19.18	20.16
Marseille	19.11	20.10	Nice	19.03	20.03	Lille	19.20	20.25
			Nancy/Metz	19.07	20.11			

Horaires d'entrée et sortie de CHABBAT 'HOL HAMOED SOUCCOT

PARIS — ILE DE FRANCE

Entrée : (avant) 19h 18 • Sortie 20h 22

Horaires d'entrée du Chabbat en PROVINCE

Strasbourg	18.57	Bordeaux	19.31	Grenoble	19.06
Lyon	19.09	Toulouse	19.23	Montpellier	19.14
Marseille	19.08	Nice	19.00	Lille	19.16
		Nancy/Metz	19.03		

à partir du dimanche 23 sept. 2007

Heure limite du Chema : 10h40 Pose des Téléphones : 6h35
Fin Kidouch Levana : toute la nuit du mercredi 26 au jeudi 27 sept. (15 Tichri)

Articles et contenu réalisés par le

BETH LOUBAVITCH

8, rue Lamartine - 75009 Paris

Tél : 01 45 26 87 60 - Fax : 01 45 26 24 37

chabad@loubavitch.fr www.loubavitch.fr
Serveur vocal Le'haïm : 01 44 52 02 52Association reconnue d'Utilité Publique
habilitée à recevoir les DONs et les LEGS

Directeur : Rav S. AZIMOV

conventionnelle. La période des fêtes nous invite à nouveau à entreprendre ce voyage qui régénère la relation entre D.ieu et le Peuple Juif.

La rencontre

Le mois hébreu d'Elloul précède les fêtes de Tichri. Ce mois est décrit dans les enseignements de la 'Hassidout comme une période où «le Roi va dans les champs pour rencontrer Son peuple, l'accueillant avec bonté et tendresse, montrant à tous un visage plein de joie».

A notre tour, «nous ouvrons notre cœur à D.ieu».

Cette période nous donne l'occasion de faire connaissance avec D.ieu.

La demande

Le monde s'agite, dit le grand Maître de la Kabbale, Rabbi Its'hak Louriah. «Durant la nuit de Roch Hachanah, écrit-il, la conscience animant l'univers devient fragile et faible». En fait, les grands Maîtres mystiques se sentaient physiquement affaiblis, durant la nuit de Roch Hachana.

Toute existence a vu le jour en vue de ce mariage qui lui est proposé. Si nous Le refusons, alors tout aura été créé en vain. L'univers tout entier attend notre décision.

L'engagement

Lors de la cérémonie de Roch Hachana, un son perçant surgit de la terre : le cri du Choffar. C'est un cri simple, exprimant l'aspiration de l'homme à s'engager avec le Divin.

Nous avons décidé. Notre réponse est «oui».

Le mariage

Le jour du mariage arrive : Yom Kippour. Un jour décrit dans la Kabbale comme «le moment d'unicité» au cours duquel le fiancé et la fiancée forment un lien pour l'éternité.

Dans la tradition juive, le fiancé et la fiancée jeûnent le jour de leur mariage. Le jour où nous nous unissons à D.ieu, nous nous abstenons également de boire et de manger. Le Talmud enseigne que le jour du mariage, toutes les fautes des mariés sont pardonnées.

C'est la raison pour laquelle Yom Kippour est appelé «le Jour du Pardon». La cérémonie du mariage commence avec la très émouvante prière du Kol Nidré dans laquelle nous annulons tous les vœux et les dépendances qui nous retiennent. Durant ces moments intenses, nous tentons de nous libérer des comportements et des habitudes compulsives et néfastes et nous abandonnons les ressentiments, l'animosité, la colère, la peur et l'envie.

La cérémonie traditionnelle du mariage juif culmine lorsque les mariés pénètrent dans un lieu fermé (en hébreu : 'heder hayi'houd) 'pour passer quelques moments seuls. Yom Kippour culmine avec la prière de Néilah ou «clôture», appelée ainsi parce qu'au moment où le soleil se couche, les portes des cieux se referment, nous gardant à l'intérieur.

Durant la prière de la Néilah, chaque âme est seule avec D.ieu.

La célébration

Quand les mariés sortent de ce lieu privé, la fête commence. De Yom Kippour, nous passons dans la fête de sept jours, Souccot, décrite dans la Torah comme «la période de notre joie».

Ces jours sont emplis de joies festives et extatiques, célébrant l'union entre D.ieu et Son Peuple.

L'union

La fête du mariage est terminée. La famille et les amis sont repartis chez eux. Les mariés vont désormais mêler leurs vies comme mari et femme.

C'est pourquoi suivant les sept jours de Souccot, nous atteignons le zénith de la période des fêtes : Chemini Atsérét et Sim'hat Torah, décrits dans la Kabbale comme «le moment d'intimité avec le Divin». Durant ces deux jours chargés, la joie atteint son apogée, lorsque D.ieu et Son peuple se présentent formant un tout indissoluble. Une graine divine est plantée dans le cœur de chacun.

C'est la raison pour laquelle nous récitons une prière particulière pour la pluie lors de la fête de Chemini Atsérét. Qu'est-ce que la pluie ? Au milieu de l'intimité entre le ciel et la terre, des gouttes venues du ciel sont absorbées, fertilisées et nourries par la terre nourricière qui, à son tour, donnera naissance à des enfants botaniques.

Le mois «normal»

La période de célébrations touche à sa fin et l'excitation diminue. Maintenant le mariage consiste à se soucier l'un de l'autre et à se donner des preuves de confiance et de loyauté, alors que nous avançons dans le labeur monotone et continu de la vie.

Parmi les douze mois de l'année du calendrier juif, il en est un seul qui ne comporte aucune fête. Il s'agit du mois qui suit immédiatement la période des fêtes de Tichri : le mois de 'Hechvan. Ce mois est le moment de construire une véritable relation dans notre mariage avec Celui Qui est notre Partenaire chaque jour de notre vie. C'est le moment de découvrir la joie qui naît d'une relation continue avec D.ieu.

Étude du Séfer Hamitsvot du Rambam (Maïmonide)

Une étude quotidienne instaurée par le Rabbi pour l'unité du peuple juif

• Dimanche 23 sept. - 11 Tichri

Mitsva négative n° 355 : Il nous est interdit d'avoir des relations sans contrat et consécration (préalables) du mariage.

• Lundi 24 sept. - 12 Tichri

Mitsva négative n° 262 : Il s'agit de l'interdiction qui a été faite au maître d'une servante juive, s'il l'a épousée, de l'affliger, c'est-à-dire de réduire les dépenses de nourriture et d'habillement en sa faveur, ni ses droits conjugaux.

• Mardi 25 sept. - 13 Tichri

Même étude que le 12 Tichri

Mercredi 26 sept. - 14 Tichri

Mitsva positive n° 212 : Il s'agit du commandement nous incombant de procréer et de nous multiplier et de contribuer à perpétuer l'espèce.

• Jeudi 27 sept. - 15 Tichri

Même étude que le 14 Tichri

• Vendredi 28 sept. - 16 Tichri

Mitsva positive n° 222 : Il s'agit du commandement, si nous voulons divorcer d'une femme, de lui écrire un acte de divorce.

• Samedi 29 sept. - 17 Tichri

Même étude que le 16 Tichri

• Dimanche 30 sept. - 18 Tichri

Mitsva négative n° 356 : C'est l'interdiction de reprendre la femme qu'on a répudié après qu'elle ait épousé quelqu'un d'autre.

• Lundi 1^{er} oct. - 19 Tichri

Même étude que le 18 Tichri.

• Mardi 2 oct. - 20 Tichri

Mitsva négative n° 356 : C'est l'interdiction de reprendre la femme qu'on a répudié après qu'elle ait épousé quelqu'un d'autre.

Mitsva positive n° 216 : Il s'agit du commandement selon lequel un beau-frère doit épouser la veuve de son frère décédé sans laisser de postérité.

• Mercredi 3 oct. - 21 Tichri

Mitsva positive n° 217 : Il s'agit du commandement selon lequel la veuve du défunt doit accomplir à l'égard de son beau-frère qui ne veut pas l'épouser le rite du déchaussement.

• Jeudi 4 oct. - 22 Tichri

Mitsva négative n° 357 : C'est l'interdiction qui a été faite à tout homme autre (que son beau-frère) d'avoir des relations avec la "Yebama" (veuve de son frère décédé sans laisser de postérité) tant qu'elle est soumise à l'obligation du Lévirat.

• Vendredi 5 oct. - 23 Tichri

Mitsva positive n° 220 : Il s'agit du commandement qui nous est enjoint concernant le jugement du séducteur.

Mitsva positive n° 218 : Il s'agit du commandement selon lequel celui qui abuse d'une fille vierge doit l'épouser

Mitsva négative n° 358 : Il est défendu à celui qui a abusé d'une vierge non fiancée de répudier cette dernière.

Mitsva positive n° 219 : Il s'agit du commandement relatif à celui qui calomnie (la jeune fille vierge qu'il a épousée et dont il prétend qu'elle n'était pas vierge) nous enjoignant de le battre et selon lequel sa femme restera avec lui.

Mitsva négative n° 359 : C'est l'interdiction qui a été faite au calomniateur de répudier sa femme.

• Samedi 6 oct. - 24 Tichri

Mitsva positive n° 223 : Il s'agit du commandement qui nous a été ordonné concernant la femme adultère

Mitsva négative n° 104 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de mettre de l'huile sur l'offrande expiatoire de la femme soupçonnée d'adultère.

Retrouvez l'intégralité de l'étude du Séfer Hamitsvot sur notre site www.loubavitch.fr et sur le serveur vocal LEHAIM: 01 44 52 02 52

La Sidra de la Semaine est une publication hebdomadaire éditée par

"La Régie Lamartine" 102 Av. des Champs-Élysées 75008 Paris

Directeur de la publication: Y. Benhamou

Impression: Imprimerie de Chabrol: 189 rue d'Aubervilliers-75018 Paris

Tiré à 27.000 exemplaires

Diffusé par e-mail à 5.000 ex

ISSN 1762 - 5440

Après soixante-dix ans de communisme en Russie, y construire une Souccah est comparable à la fonte des neiges à la fin de l'hiver : cela réchauffe un cœur juif, même au plus profond de la Sibérie.

Depuis les vingt dernières années, le judaïsme renaît dans toutes les régions de cet immense pays ; quand arrive Souccot, c'est vraiment un miracle évident car cette fête était presque complètement oubliée à cause des dangers et des difficultés à construire une Souccah ou à obtenir un Loulav ou un Ethrog.

Il y a trois ans, je me suis rendu à Kazan, une ville située le Tatarstan, une région habitée essentiellement par des citoyens musulmans.

Après l'office du matin conduit par le Grand Rabbin de Kazan, Its'hak Garelik, celui-ci me présenta un des fidèles, M. Moché Perlov, un dentiste âgé de soixante-cinq ans. Je lui demandai : «Comment se fait-il que vous fréquentiez tous les jours la synagogue ?» C'est alors qu'il me raconta son histoire.

«Mon père s'appelait Reb Na'houm Eliahou Perlov. Avant la Seconde Guerre Mondiale, il était «Sofer», scribe à Kazan : il écrivait méticuleusement les parchemins sacrés utilisés pour les Téfiline, les Mezouzot et les Sifré Torah. A la maison, il était très scrupuleux dans l'observance des Mitsvot mais comme il n'existait pas d'école juive, je fréquentais l'école publique, même le Chabbat. Cela signifie que

de nombreuses traditions étaient affaiblies mais, à la maison, nous tentions d'observer le mieux possible les fêtes et les coutumes.

Mon père était inquiet pour mon avenir. Il me suppliait toujours de ne pas révéler à mes camarades ce que nous pratiquions à la maison : «Sois un Juif à la maison et un Russe dans la rue !» répétait-il.

D'un certain point de vue, il avait raison car je n'aurais jamais été accepté dans une université si j'avais ouvertement professé mon judaïsme.

Nous habitons une petite maison en bois, pas dans un appartement comme la plupart des gens. De ce fait, nous disposions d'une sorte de porche à l'arrière. Chaque année, avant Souccot, mon père en couvrait le toit avec des branches et des feuillages. Nous invitions tous nos amis juifs car, de fait, c'était la seule Souccah de toute la ville. Mon père récitait le Kiddouch sur le vin, racontait des histoires et nous parlait longuement de la beauté de cette fête. Ces souvenirs de Souccot sont particulièrement vivaces dans mon esprit.

Mon père mourut en 1965 et j'héritai de sa maison. Je désirais ardemment maintenir cette tradition de Souccot, afin que mes propres enfants en soient imprégnés. J'étais un peu déçu du fait que tout ce que mon père avait réussi à construire était un toit de feuillage et de branchages. Moi, j'allais faire beaucoup mieux ! Comme j'avais des amis qui travaillaient dans une usine de métaux, ils me procurèrent des plaques d'aluminium renforcé dont je pus recouvrir le toit du porche. Ainsi je pouvais recevoir nos amis à l'abri du vent et de la pluie. J'étais si fier et heureux de perpétuer la tradition de mon père ! Du moins le croyais-je...

En 1998, le mouvement Loubavitch envoya Rav Its'hak Garelik et son épouse 'Hanna revitaliser la communauté juive à Kazan. C'était si incroyable de voir un jeune rabbin célébrer en public ce que nous avions tenté de respecter en privé, à l'abri des regards indis-

Le toit de la Souccah

crets ! Cette année-là, Rav Garelik me dit : «Reb Moché ! Demain, c'est Souccot ! Je veux vous inviter à manger dans la magnifique Souccah que nous avons construit!»

Ce soir-là, quand j'entrai dans sa Souccah, je saluai Rav Garelik vêtu de son habit de Chabbat qui récitait le Kiddouch, alors que les bougies de la fête étaient allumées sur la table... et que le toit de sa Souccah était constitué de feuilles et de branchages !

Je ne pus me retenir et me mis à pleurer. Je venais de réaliser que ce que mon père avait toujours mis en guise de toit était la bonne façon d'agir ! Depuis plus de trente ans, je m'étais cru plus intelligent en recouvrant ma «Souccah» de plaques d'aluminium pour la rendre plus belle et plus confortable mais ce n'était pas une Souccah !

Rav Garelik me demanda pourquoi je pleurais et quand je lui expliquai, il me consola : «Certainement votre père vous regarde depuis le ciel, avec tous les grands Juifs des générations passées et il sourit : je vous garantis que D.ieu ressentait un immense plaisir de votre Souccah – avec son toit en aluminium – même si elle n'était pas recouverte de feuillage parce que vous la construisiez avec tant d'ardeur et de sincérité !»

Depuis, j'ai continué à apprendre et à mieux comprendre nos traditions. Ma famille et moi-même sommes très impliquées dans la vie de la communauté et nous célébrons les fêtes comme il se doit!»

Malgré le froid de l'automne russe, de nombreux Juifs tiennent actuellement à sortir pour manger et se réunir dans les Souccot communautaires érigées la plupart du temps dans les cours des synagogues. C'est la Souccah qui les garde au chaud !

Telle est la véritable saga de Souccot en Russie : jamais le communisme le plus virulent n'a réussi à complètement détruire la frêle Souccah et l'étincelle de judaïsme qui anime chaque Juif.

Rav Avraham Berkowitz

berkowitz@fjc.ru

The Jewish Press

Traduit par Feiga Lubecki

ETINCELLES DE MACHIA'H

Plus de faute involontaire

Lorsque le Machia'h viendra, le penchant vers le mal qui existe aujourd'hui dans le cœur de chaque homme, cessera d'exister. Le prophète Zacharie (13 :2) l'a enseigné dans ces termes : "Je supprimerai l'esprit d'impureté de la terre".

Cela signifie que la gloire de D.ieu deviendra si manifeste dans le monde entier qu'une simple figue crierait si l'on menace de la cueillir un jour de Chabbat (Midrach Tehilim, fin du chap. 73).

Il est clair que, dans un tel contexte, commettre une faute sera radicalement impossible. Il sera même impossible d'en commettre une involontairement de même qu'en notre temps il est impensable qu'un petit enfant mette sa main dans une flamme.

(d'après Likouteï Si'hot, vol. XXV, p. 263) **H. N.**

LE COIN DE LA HALA'HA

Que fait-on à Souccot ?

«Dans des Souccot, vous habiterez durant sept jours... afin que vos générations sachent que c'est dans des Souccot que J'ai fait habiter les enfants d'Israël lorsque Je les ai faits sortir du pays d'Egypte».

Chaque Juif prend ses repas dans une Souccah, une cabane recouverte de branchages, depuis mercredi soir 26 septembre 2007 jusqu'à Chémini-Atséret inclus, c'est-à-dire jeudi après-midi 4 octobre. On essaiera d'habituer les petits garçons à prendre aussi leurs repas dans la Souccah. Les femmes ne sont pas astreintes à ce commandement. Il est recommandé d'avoir des invités dans la Souccah.

Avant d'y manger du pain ou du gâteau, ou d'y boire du vin, on dira la bénédiction adéquate suivie de la bénédiction : **«Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Achère Kidéchanou Bémitsvotav Vetsivanou Léchéve Bassoucca»**. **«Béni sois-Tu Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous a sanctifiés par Ses commandements et nous a ordonné de résider dans la Souccah»**.

Mercredi 26 septembre, dans la journée, on procédera au «Erouv Tavchiline».

Mercredi soir, après avoir mis quelques pièces à la Tsedaka (charité), à Paris **avant 19h 22**, les femmes mariées allument au moins deux bougies (les jeunes filles et les petites filles allument une bougie) avec les bénédictions suivantes :

1) «Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Achère Kidéchanou Bémitsvotav Vetsivanou Lehadlik Ner Chèl Yom Tov». **«Béni sois-Tu Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous a sanctifiés par Ses commandements et nous a ordonné d'allumer les lumières de la fête»**.

2) «Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Chéhé'héyanou Vékiyemanou Vehigianou Lizmane Hazé». **«Béni sois-Tu Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous a fait vivre et exister et parvenir à cette époque»**.

Jeudi soir 27 septembre (à Paris **après 20h 26**) elles allument les bougies avec les mêmes bénédictions, à partir d'une bougie de 48 heures allumée avant la fête.

A partir de jeudi matin 27 septembre et jusqu'au mercredi 3 octobre inclus, on récite chaque jour la bénédiction sur les «quatre espèces» (cédrat, branche de palmier, feuilles de myrte et feuilles de saule) :

1) «Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Achère Kidéchanou Bémitsvotav Vetsivanou Al Netilat Loulav». **«Béni sois-Tu Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous a sanctifiés par Ses commandements et nous a ordonné de prendre le Loulav»**.

La première fois, on ajoute : **2) «Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Chéhé'héyanou Vékiyemanou Vehigianou Lizmane Hazé»**.

Vendredi 28 septembre, on allume les bougies de Chabbat à l'aide de la bougie de 48h **avant 19h 18** avec la bénédiction :

1) «Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Achère Kidéchanou Bémitsvotav Vetsivanou Lehadlik Ner Chèl Chabbat Kodech». **«Béni sois-Tu Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous a sanctifiés par Ses commandements et nous a ordonné d'allumer la lumière du saint Chabbat»**.

Tous les soirs de Souccot, on organise, si possible dans la rue, une fête joyeuse, Sim'hat Beth Hachouéva.

F. L.

LA STELLA

SOUS LE CONTROLE DU BETH-DIN DE PARIS

PIZZAS

SUSHIS

Service livraison

01 43 07 83 20

75/79 Bd Soult
75012 Paris

FABRICANT VENTE DIRECTE

LAMYLITERIE

DÉPOSITAIRE DE GRANDES MARQUES: EPEDA, TRECA, DUNLOPILLO, MERINOS, SIMMONS

Matelas - Sommiers
Banquettes - Clic-clac
Lits Gigognes
Lits électriques

Jusqu'à **50% moins cher**, que leurs équivalents griffés

Ouvert du Dim. au Vend.
Fermé le Samedi

01 47 00 73 55
3, rue du Commandant Lamy - 75011 Paris
Métro: Voltaire ou Bastille
www.lamyliterie.fr

Pour tout achat, nous vous offrons une couette !!

KARATÉ SELF DEFENSE

Pour la communauté

COURS ENFANTS ET ADULTES

ASSURÉS PAR

Yoëli BENNATHAN

Ceinture Noire 3^{ème} Dan
2 fois champion de France
et 12 podiums nationaux

Renseignements:

06 50 64 10 99
01 42 40 94 70

STOCK PREMIUM

spécial communautaire

SPECIALISTE EN COSTUMES DE GRANDES MARQUES

Show Room de 400 M² Hommes & Femmes

A l'occasion des **Fêtes de Tichri**, une multitude d'offres

Costume + Chemise + Cravate = 99 € l'ensemble

Près de 10.000 pièces de Grandes Marques à prix d'entrepôt

Cuir - Jeans - Costumes - Chemises - Chaussures - Pulls - Maille - Accessoires...

Paiement en 3 fois sans frais

25, RUE Richard Lenoir - 75011 Paris
(M^o Voltaire - Près de la Place Léon Blum)

CALENDRIER MAGNÉTIQUE 2007 / 2008

Horaires d'entrée et sortie de Chabbat et des fêtes

disponible au Beth Loubavitch

Possibilité d'envoi sur simple appel au **01 45 26 87 60**

- dans la limite des stocks disponibles -

RENAULT

CRÉTEIL MONDOR

NOUVEAU À CRÉTEIL

ACHAT - VENTE REPARATION

Agence Mondor

116, av. du M^o de-Lattre-de-Tassigny
N. 19 - 94000 CRETEIL
Accès rue Viet - M^o Julliottes

Tél. 01 42 07 03 00
meyer.automobiles@wanadoo.fr

AUTOVISION Réseau certifié
CERTIFICATION SYSTEMES QUALITE
CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE



Votre Boîte de Tsédaka est pleine !

Vous pouvez

la rapporter au Beth Loubavitch:
8, rue Lamartine - 75009 Paris (M^o Cadet)

nous contacter par téléphone
au **01 45 26 87 60**

nous nous ferons un plaisir de venir la chercher

Attention : ce feuillet ne peut pas être transporté dans le domaine public pendant le Chabbat.

Pendant Hol Hamoed Souccot,
venez tous participer à la joie de
SIM'HAT BETH HACHOÉVA

• **Samedi 29 sept. à 22h** •

Beth Habad de Flandre

59, avenue de Flandre - Paris 19^{ème}

• **Dimanche 30 sept. à 20h** •

Place de la République

• **Mardi 2 octobre à 20h** •

(Veille de Hochaana Rabba)

Place des Fêtes - Paris 19^e

Lundi 1^{er} octobre à 20h

Salons'Haya Mouchka

Grande soirée musicale

avec orchestre

Jongleurs - Barbe à papa

Pop corn - saucisses/frites

49, rue Petit - Paris 19^{ème}

- VENEZ NOMBREUX -

Fêtes pour enfants

• **75006 Paris**

06 61 78 00 20

• **75007 Paris**

Dim. 30 sept. à 13h30
27, avenue de Ségur
06 22 03 33 07

• **75009 Paris**

Dimanche 30 sept. à
10h30 à la Soucca de la
Synagogue de la Victoire
06 16 29 10 33

• **75010 Paris**

Dimanche 30 septembre
de 9h30 à 12h
06 20 47 23 75

• **75013 Paris - Zac Bercy**

Dimanche 30 sept. à 15h
06 63 02 54 30

• **75017 Paris**

Dimanche 30 sept. à 12h
à l'Ecole Ki Tov
06 24 03 71 22

• **75019 Paris**

Dimanche 30 sept.
de 11h à 12h30
59, av de Flandre

• **75020 Paris**

Dimanche 30 sept. à 10h
93, rue des Orteaux
06 62 62 17 82

• **77 Meaux**

Dim. 30 sept. à 12h30
06 64 66 93 74

• **77 Pontault-Combault**

Dimanche 30 sept. à 18h
55, av des Lilas
06 03 40 25 18

• **78 Poissy**

Dim. 30 sept. à 10h30
12, rue L. Caroline
06 60 93 52 04

• **78 St Germ. en Laye**

Dimanche 30 sept. à 14h
45, bd de la Paix
Hôtel du Coq
06 17 25 52 79

• **78 Versailles**

Dim. 30 sept. à 13h30
10, rue Albert Joly
06 19 64 17 64

• **91 Massy**

Dim. 30 sept. à 12h
Beth Habad : 56 quater
rue de Longjumeau

• **92 Levallois**

Dimanche 30 sept. à 11h
129, rue E. Vaillant
06 63 19 21 25

• **92 Montrouge**

Dimanche 30 sept. à 11h
06 14 25 67 81

• **92 Rueil Malmaison**

Dimanche 30 sept.
CCI 6, rue René Cassin
06 76 06 93 54

• **92 St Cloud**

Dim. 30 sept. à 12h30
AJC : 5, rue d'Orléans
06 12 26 57 69

• **92 Villeneuve-La-Garenne**

Dimanche 30 sept. à 16h
44 rue du Pont de la Noue
06 99 14 08 68

• **93 Aubervilliers**

Lundi 1^{er} oct. à 14h
Ecole ChnéOr
01 41 611 770

• **93 Pré St Gervais**

Dimanche 30 sept.
de 14h à 17h30
7, av du Belvédère
06 24 49 41 01

• **94 Alfortville**

Dim. 30 sept. à 10h
06 16 50 50 17

• **94 Bry sur Marne**

Lundi 1^{er} octobre
à 20h30
06 20 69 42 72

• **94 Choisy le Roi**

Lundi 1^{er} oct. à 15h
3 ter, rue de Verdun
06 09 20 50 46

• **94 Créteil**

Mardi 2 octobre à 14h
21, rue des Refugniks
06 60 49 25 11

• **94 Fontenay sous Bois**

Dim. 30 sept. à 11h30
79, bd de Verdun
06 19 94 74 58

• **94 Maisons Alfort**

Dim. 30 sept. à 12h
à la synagogue
06 09 30 63 48

• **94 Villiers sur Marne**

Dim. 30 sept. à 13h 16,
av André Rouy
06 60 37 50 29

Comme chaque année,

le Beth Loubavitch

est à votre disposition pour procéder gracieusement aux

Bénédictions sur le Loulav

auprès des personnes âgées, malades,
hospitalisées ou autres...

N'attendez pas la dernière minute,
contactez-nous au **01 45 26 87 60**
pour nous communiquer vos coordonnées

Horaires d'entrée et sortie de **CHEMINI ATSERET**

PARIS — ILE DE FRANCE

1^{er} soir : **19h 07** • 2^{ème} soir : (après) **20h 11**

Horaires d'entrée du Chabbat en **PROVINCE**

	1 ^{er} soir	2 ^{ème} soir	1 ^{er} soir	2 ^{ème} soir	
Strasbourg	18.47/19.49	Bordeaux	19.22/20.22	Grenoble	18.57/19.57
Lyon	18.59/20.00	Toulouse	19.14/20.14	Montpellier	19.05/20.04
Marseille	18.59/19.58	Nice	18.51/19.51	Lille	19.05/20.09
		Nancy/Metz	18.53/19.55		

Horaires d'entrée et sortie de **CHABBAT BERECHIT**

PARIS — ILE DE FRANCE

Entrée : (avant) **19h 03** • Sortie **20h 07**

Horaires d'entrée du Chabbat en **PROVINCE**

Strasbourg	18.43	Bordeaux	19.18	Grenoble	18.53
Lyon	18.55	Toulouse	19.10	Montpellier	19.01
Marseille	18.55	Nice	18.47	Lille	19.00
		Nancy/Metz	18.48		

à partir du dimanche 30 sept. 2007

Heure limite du Chema : **10h43**

Molad : **Jeudi 11 oct. à 17h 10 minutes et 1 'Hélek**

Roch 'Hodech Hechvan : **vendredi 12 et samedi 13 octobre 2007**

Souccah ouverte

• 75003 Paris

Restaurant Bagel 24 Rue Réaumur
Renseignements : 06 67 65 83 40

• 75005 Paris

Renseignements : 06 09 21 15 85

• 75007 Paris

27 avenue de Ségur
Renseignements : 06 22 03 33 07

• 75010 Paris

Renseignements : 06 20 47 23 75

• 75013 Paris •

Beth Loubavitch Zac Bercy
18, bd Vincent Auriol
Renseignements : 06 63 02 54 30

• 75019 Paris •

Beth Haya Mouchka - 49 rue Petit
Beth Loubavitch – 59, av. de Flandre
Beth Loubavitch – 53, rue Compans
Renseignements : 01 48 03 07 40

• 75020 Paris •

Beth Loubavitch: 93, rue des Orteaux

• 77 Meaux •

Renseignements : 06 64 66 93 74

• 77 Pontault-Combault

55, rue des Lilas
Renseignements : 06 03 40 25 18

• 78 Montigny le Bretonneux

22, bd d'Alembert
Renseignements : 01 30 44 26 37

• 78 Sartrouville

11, rue de Stalingrad
Renseignements : 06 64 38 03 96

• 78 St Germain en Laye

45, bd de la Paix – Hôtel du coq
Renseignements : 06 17 25 52 79

• 91 Athis Mons

17 rue Ferdinand Buisson
Renseignements : 06 19 78 16 81

• 91 Massy

Beth Habad
56 quater rue de Longjumeau
Renseignements : 01 60 11 80 06

• 92 Bois Colombes

78, avenue Victor Hugo
Renseignements : 06 30 46 94 05

• 92 Courbevoie

47, rue de l'Alma
Renseignements : 06 26 41 61 06.

• 92 Levallois

Beth Loubavitch: 129 rue Ed. Vaillant
Renseignements : 06 63 19 21 25

• 92 Montrouge

4, rue René Barthélémy
Renseignements : 06 14 25 67 81

• 92 Neuilly sur Seine

Renseignements : 06 63 04 51 90

• 92 Rueil Malmaison

6, rue René Cassin (synagogue)
Rueil 2000
Renseignements : 06 26 41 61 06

• 92 Sceaux

27, av. Jules Guesde
Renseignements : 06 14 25 67 81

• 92 St Cloud

Renseignements : 06 12 26 57 69

• 93 Aubervilliers

17, rue Clos Bernard
Renseignements : 01 41 611 770

• 93 Bagnolet

72, rue Hoche
Renseignements : 06 60 15 67 29

• 93 Epinay sur Seine

Renseignements : 06 11 42 15 33

• 93 St Ouen

10 rue Maritou
Renseignements : 06 99 14 08 68

• 94 Alfortville

Renseignements : 06 16 50 50 17

• 94 Bonneuil

28, av Beauséjour
Renseignements : 01 45 46 26 26

• 94 Cachan

57 rue Georges Serant
Renseignements : 06 68 75 07 70

• 94 Choisy le Roi

A l'angle du 57, av. de la République et
du 46, av Rondou
3 ter, rue de Verdun
Renseignements : 06 09 20 50 46

• 94 Créteil

Beth Loubavitch 21, rue des Refugniks
Renseignements : 06 60 49 25 11

• 94 Fontenay sous Bois

Renseignements : 06 19 94 74 58

• 94 Maisons Alfort

92/94 rue Victor Hugo
Renseignements : 06 09 30 63 48

• 94 Villiers sur Marne

16, avenue André Rouy
Renseignements : 06 60 37 50 29

• 94 Thiais

112, av. du Mal de Lattre de Tassigny
Renseignements : 06 09 20 50 46

• 95 Sarcelles

45, avenue du 8 mai 1945
(pendant 'Hol Hamoed)
Renseignements : 06 11 55 39 56

Sim'hat Beth Hachoeva

• Paris 75019

Samedi 29 sept à 22h
au 59 Av de Flandre
Dimanche 30 sept. 20h
à la Place de la République
Lundi 1^{er} oct. 20h à Beth 'Haya Mouchka
Mardi 2 Oct. 20h à la Place des Fêtes

• 77 Meaux

Dimanche 30 septembre à 20h
Renseignements : 06 64 66 93 74

• 77 Pontault-Combault

Dimanche 30 septembre à 19h30
au 55, av des Lilas
Renseignements : 06 03 40 25 18

• 78 Sartrouville

Mercredi 3 octobre à 20h30
au 11, rue de Stalingrad
Renseignements : 06 64 38 03 96

• 78 Sceaux

Dimanche 30 septembre à 13h
Renseignements : 06 14 25 67 81

• 91 Yerres

Dimanche 30 septembre à 18h
au 5, Impasse de la Prairie
Renseignements : 01 69 83 88 04

• 92 Clichy

Lundi 1^{er} octobre à 16 h00 - 26 rue Mozart
Renseignements : 01 69 83 88 04

• 92 St Cloud

Dimanche 30 septembre
AJC 5 rue d'Orléans
Renseignements : 06 12 26 57 69

• 93 Aubervilliers

Mercredi 3 octobre de 21h à 23h
à l'Ecole Chné Or
Renseignements : 01 41 611 770

• 94 Bry sur Marne

Lundi 1^{er} octobre à 20h30
Renseignements : 06 20 69 24 72

• 94 Créteil

Mardi 2 octobre à 20h
au Beth Habad 21, rue des Refugniks
Renseignements : 06 60 49 25 11

• 94 Villiers sur Marne

Renseignements : 06 60 37 50 29

• 95 Sarcelles

Dimanche 30 septembre à 20h30
par la Communauté
74, av Paul Valéry
Renseignements : 06 11 55 39 56

